JVC

0506TKH-VT-VT

ENGLISH
FRANÇAIS
NEDERLANDS
CASTELLANO
DEUTSCH
ITALIANO
PORTUGUÊS

AV-28RT4BU
AV-28RT4SU

COLOUR TELEVISION — INSTRUCTIONS

TELEVISEUR COULEUR — MANUEL D'INSTRUCTIONS
KLEURENTELEVISIE — GEBRUIKSAANWIJZING
TELEVISOR A COLOR — MANUAL DE INSTRUCCIONES
FARBFERNSEHGERÄT — BEDIENUNGSANLEITUNG
TELEVISORE A COLORI — ISTRUZIONI
TELEVISOR A CORES — INSTRUÇÕES

Indice

Misure di sicurezza 74
Telecomando 75
Tasti della TV e funzioni del pannello posteriore 76
Connessioni antenna 76
Preparazione 77
Funzioni 77
Prima di accendere l'apparecchio TV 77
Collegamento all'alimentazione 77
Collegamenti alla presa di ingresso RF 77
Come collegare altri dispositivi 77
Inserimento delle batterie nel telecomando 77
Accensione/spegnimento della TV 77
Per accendere la TV 77
Per spegnere la TV 77
Impostazioni iniziali 77
T-V LINK 78
Operazioni di base 79
Impostazione della TV 79
Menu immagine 79
Menu suono 80
Menu funzione 81
Menu Installazione 81
Menu programma 82
Altre funzioni 83
Televideo 84
Collegamento periferiche 86
Periferiche 87
Suggerimenti 88
Specifiche 88

Misure di sicurezza

1. Fonte di alimentazione

Il ricevitore dovrebbe funzionare solo da un'uscita di **220-240V AC, 50 Hz.** Assicurarsi di selezionare l'impostazione corretta di voltaggio per propria utilità.

2. Cavo elettrico

Il cavo d'alimentazione in dotazione dovrebbe essere posto in modo tale da non essere calpestato oppure schiacciato da oggetti posti sopra o contro di esso. Fare particolare attenzione ai cavi al punto in cui entrano nella presa, all'uscita dell'alimentazione e nel al punto in cui escono dal ricevitore.

3. Umidità e acqua

Non usare questo dispositivo in luoghi umidi e bagnati (evitare la stanza da bagno, il lavello nella cucina, e le vicinanze della lavatrice). Non esporre questo dispositivo alla pioggia o all'acqua e non porre oggetti pieni di liquido su di esso, perché ciò può essere pericoloso .

4. Pulizia

Prima di pulire, staccare il ricevitore dall'uscita di alimentazione principale. Non usare detergenti liquidi o aerosol. Usare un panno morbido e asciutto.

5. Ventilazione

Le fessure e le aperture sul ricevitore sono destinate alla ventilazione e ad assicurare un funzionamento affidabile. Per evitare il surriscaldamento, queste aperture non devono essere bloccate o coperte in alcun modo.

6. Fulmini

In caso di temporali e fulmini o quando si va in vacanza, scollegare il cavo di alimentazione dalla presa di corrente a parete.

7. Pezzi di ricambio

Quando sono richiesti dei pezzi di ricambio, assicurarsi che il tecnico del servizio abbia usato i pezzi di ricambio che sono specificati dal produttore o abbiano le stesse specificazioni dell'originale. Le sostituzioni non autorizzate possono causare incendi, shock elettrico, o altri rischi.

8. Assistenza

Per l'assistenza, rivolgersi a personale specializzato. Non togliere il coperchio perché questo può avere come conseguenza shock elettrico.

9. Fonti infiammabili

Non collocare fonti infiammabili sul dispositivo.

10. Stand-By

Non lasciare l'apparecchio tv in modalità stand-by o in funzione quando si esce da casa.

Avviso!

Qualunque intervento contrario alle norme, in particolare qualunque modifica all'alta tensione o la sostituzione del tubo immagini può portare ad un aumento della concentrazione di raggi x. Una televisione modificata in questo modo non corrisponde più alla licenza e non può funzionare.

Istruzioni per lo smaltimento dei rifiuti:

La confezione e i materiali di imballaggio sono riciclabili e dovrebbero essere riciclati per primi. I materiali di imballaggio, come la pellicola di rivestimento, devono essere tenuti fuori dalla portata dei bambini.

Le batterie, comprese quelle senza metalli pesanti, non dovrebbero essere smaltiti con i rifiuti domestici. Smaltire le batterie usate in modo rispettoso dell'ambiente. Cercare le normative che si applicano alla propria zona.

Telecomando

① ⏻/I = Stand by / alimentazione

② **0 - 9** = Programma diretto

③ Tasto **STANDARD** (modifica modo immagine)

④ Tasti colorati

VERDE: ipersuono

ROSSO: Modifica zoom (dimensioni immagine)

⑤ **MENU** = Tasto menu

⑥ ▲ (**P**⋀) = Cursore in alto / Programma Successivo

⑦ ▶ (◿+) = Cursore verso destra / Volume +

⑧ Tasti comandi televideo

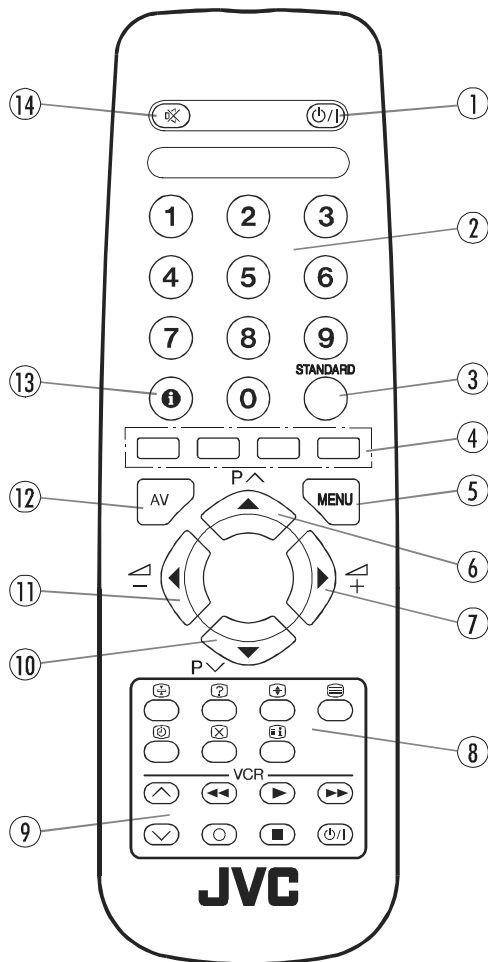
⑨ Tasti comando videoregistratore

⑩ ▼ (**P**⋁) = Cursore in basso / Programma Precedente

⑪ ◀ (◿-) = Cursore verso sinistra / Volume -

⑫ **AV** =Tasto AV

⑬ ℹ = Tasto informazioni / menu programma T-V Link

⑭ 🔇 = Muto

ATTENZIONE

RISCHIO DI SHOCK ELETTRICO

La luce lampeggiante con il simbolo a testa di freccia, all'interno di un triangolo equilatero, è destinato ad avvertire l'utente della presenza di “voltaggio pericoloso” non isolato all'interno della custodia del prodotto che può essere di grandezza sufficiente da costituire un rischio di shock elettrico per le persone.

Il punto esclamativo inserito in un triangolo equilatero mette in guarda l'utente sulla presenza di importanti istruzioni per il funzionamento e la manutenzione, (servicing) negli stampati forniti con l'apparecchio.

Tasti della TV e funzioni del pannello posteriore

Presa ingresso video

Presa ingresso audio

Cuffie audio

AV FRONTALE (EXT-3)

TASTI DEL PANNELLO DI CONTROLLO

Accensione

- Volume +

- Programma +

Menu

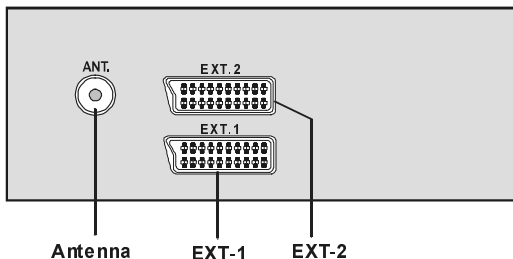
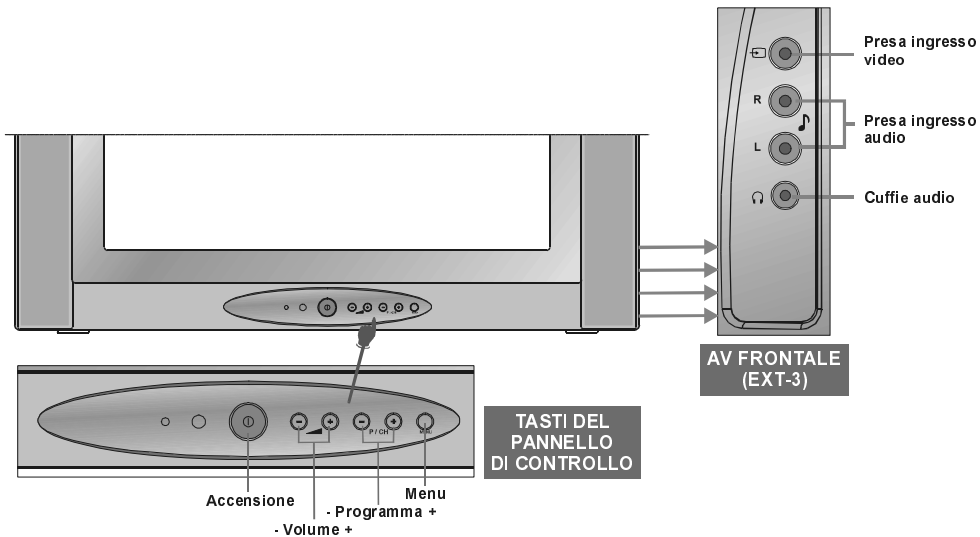
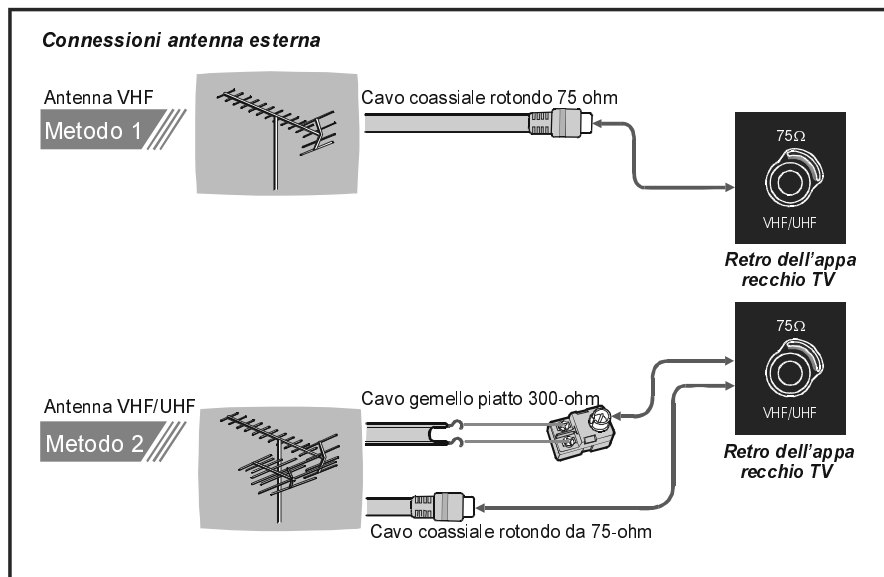
ANT.

EXT. 2

EXT. 1

Antenna

EXT-1

EXT-2

Connessioni antenna

Preparazione

Per la ventilazione, lasciare uno spazio di almeno 10 cm tutto attorno all'apparecchio. Per evitare danni e situazioni di pericolo, non mettere alcun oggetto sull'apparecchio.

Usare questo apparecchio in un clima temperato.

Funzioni

- Questo è un televisore a colori telecomandato.
- Possono essere preimpostati 100 programmi da VHF, bande UHF o canali via cavo.
- Può sintonizzare i canali via cavo.
- Il controllo dell'apparecchio TV è molto facile con il sistema guidato dal menu.
- Ha due euroconnettori per i dispositivi esterni (come computer, video, video giochi, dotazione audio, ecc)
- Sistema audio stereo A2+NICAM.
- Televideo (Fastext, Toptext).
- È possibile collegare la cuffia.
- Accesso diretto canale.
- APS (Automatic Programming System, Seq.Progr.Autom).
- Tutti i programmi possono avere un nome.
- Alternanza tra gli ultimi due programmi visti.
- Sintonizzazione automatica avanti e indietro.
- Timer.
- Blocco bambini.
- Audio automatico in modalità muto quando non c'è trasmissione.
- Quando non si trova alcun segnale valido, dopo 5 minuti la TV passa automaticamente alla modalità di stand-by.
- Riproduzione NTSC.
- S-VHS (via SCART).

Prima di accendere l'apparecchio TV

Collegamento all'alimentazione

IMPORTANTE: L'apparecchio TV è progettato per funzionare su **220-240V AC, 50 Hz.**

- Dopo aver tolto l'imballaggio, fare in modo che l'apparecchio TV raggiunga la temperatura ambiente prima di collegarlo all'alimentazione principale.

Collegamenti alla presa di ingresso RF

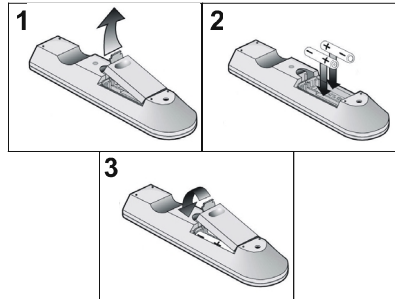
- Collegare l'antenna o la spina del cavo TV alla presa di ingresso dell'antenna situata nella parte posteriore dell'apparecchio TV e collegare la spina del cavo che deriva dalla presa dell'apparecchio TV situata sui dispositivi (VCR, DVB ecc.) anche a questa presa.

Come collegare altri dispositivi

IMPORTANTE: spegnere l'apparecchio TV prima di collegare qualsiasi dispositivo esterno.

Le prese per i collegamenti esterni sono sul retro e sull'apparecchio TV. Per collegare altri dispositivi via euroconnettore, fare riferimento ai manuali dei relativi dispositivi.

Inserimento delle batterie nel telecomando

- Togliere il coperchio della batteria situato sulla parte posteriore del telecomando, tirando delicatamente verso il basso dalla parte indicata.
- Inserire due batterie **AA/R6** o di tipo equivalente all'interno. Mettere le batterie nella giusta direzione come mostrato sotto.
- Rimettere a posto il coperchio della batteria.

NOTA: *Rimuovere le batterie dal telecomando quando non sarà usato per un lungo periodo di tempo. In caso contrario, si può danneggiare a causa di fuoriuscita dalle batterie.*

Accensione/spegnimento della TV

Per accendere la TV

L'apparecchio TV si accenderà in due passaggi:

1- Premere il tasto di alimentazione situato sulla parte anteriore della TV. Poi, l'apparecchio TV passa da solo in modalità stand-by e la spia di alimentazione nella parte bassa della TV diventa ROSSA.

2- Per accendere la TV dalla modalità di stand-by è possibile:

Premere il tasto "⏻ / |" sul telecomando.

oppure,

premere un tasto numerico sul telecomando in modo da selezionare un numero di programma,

oppure,

Premere i tasti Programme Up o Down sulla TV o sul telecomando in modo da selezionare l'ultimo programma su cui la TV è stata spenta.

La TV si accende e la spia di alimentazione diventa VERDE.

Per spegnere la TV

- Premere il tasto stand-by sul telecomando, in modo che l'apparecchio TV passi alla modalità stand-by e la spia di alimentazione diventi ROSSA,

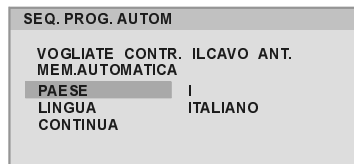
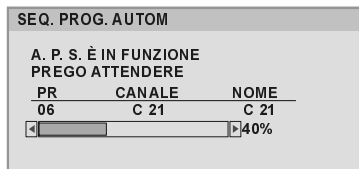
oppure,

- Premere il tasto di alimentazione situato sulla parte anteriore della TV, la TV .e la spia di alimentazione si spegneranno .

Impostazioni iniziali

Quando la TV viene accesa per la prima volta, essa si pone in modalità impostazioni iniziali. Seguire le istruzioni del display a schermo per eseguire le impostazioni iniziali.

Nota: *Se la TV non si pone in modalità impostazioni iniziali è perché essa è stata già accesa una prima volta. (Eseguire "MEM. AUTOMATICA" (memorizzazzione automatica) (vedere* ***pagina 83****) nel menu PROGRAMME (programma).*

Poiché questa è la prima volta che la TV viene usata, non ci sono canali memorizzati. Viene visualizzata la finestra di trasmissione terrestre analogica AUTOMATIC PROGRAMMING SYSTEM (A.P.S.) (Seq.Prog.Autom).

- Se non si desidera avviare **A.P.S.,** è possibile cancellarlo premendo il tasto **MENU** sul telecomando.
- Innanzitutto, selezionare il paese premendo il tasto "◀" o "▶". Questo avvierà il processo di selezione in APS.
- Premendo il tasto "▲" o "▼", portarsi alla voce Language (lingua) e selezionare la lingua nella quale appariranno i menu del televisore. E' possibile visualizzare le lingue disponibili, premendo il tasto "◀" o "▶". Non appena la lingua viene cambiata, le voci del menu saranno visualizzate nella lingua selezionata.
- Per selezionare "**Continue" (continua),** usare il tasto"▲" o "▼" . Premendo "◀" o "▶" si avvia l'**A.P.S**.
- Quando si avvia l'**A.P.S**. la seguente finestra compare sullo schermo.

Una volta che l'APS è stato finalizzato, comparirà sullo schermo un elenco dei programmi. Nell'elenco dei programmi è possibile visualizzare i numeri dei programmi ed i nomi a loro assegnati.

Se non si accettano le locazioni e / o i nomi di programma dei programmi, è possibili cambiarli nel menu Programma. Per dettagli vedere il menu PROGRAMMA a **pagina 82**.

Se non si ha una VCR compatibile con T-V LINK, premere il tasto BLU per uscire dal menu.

Se si ha un VCR compatibile con T-V LINK collegato al terminale EXT.2, premere il tasto "i" per visualizzare il menu T-V LINK. Poi seguire la procedura "Scarico dei dati al VCR" nella successiva sezione T-V LINK.

T-V LINK

Quando un VCR compatibile con T-V LINK è collegato al terminale EXT.2 della TV, è più facile impostare il VCR e vedere video. T-V LINK usa le seguenti funzioni:

Per usare le funzioni T-V LINK

Un "VCR compatibile con T-V LINK" significa un registratore per cassette video JVC con il logo T-V LINK o con uno dei logo che seguono. Per dettagli vedere il manuale di istruzioni del VCR.

"**Q-LINK**" (marchio della Panasonic Corporation)

"**Data Logic**" (marchio della Metz Corporation)

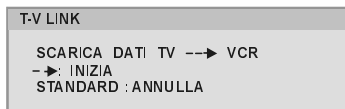
"**Easy Link**" (marchio della Philips Corporation)

"**Megalogic**" (marchio della Grundig Corporation)

"**SMARTLINK**" (marchio della Sony Corporation)

Scarico di dati nel VCR:

il VCR scarica automaticamente dalla TV i dati registrati sui canali TV. Questo significa che non è necessario impostare manualmente i canali dei programmi sul VCR.

Quando si preme il tasto "i" mentre è visualizzato il menu PROGRAM (programma), verrà visualizzato il menu "T-V LINK".

Premere il tasto "▶" per avviare lo scarico dei dati nel VCR. Nel menu viene visualizzato "IN. CORSO..." (trasferimento). La barra di trasferimento può essere vista solo dopo APS.

Se non si desidera continuare, premere il tasto **STANDARD** per uscire dal menu.

Se viene visualizzato "DISPONIBILE..." (funzione non disponibile), lo scarico non è stato eseguito correttamente. Prima di tentare di nuovo lo scarico, verificare che:

- Il VCR è acceso.
- Il VCR sia compatibile con T-V LINK
- Il VCR sia collegato a EXT.2.
- Il cavo scart sia completamente cablato.

Registrazione diretta:

Si possono facilmente registrare sul VCR le immagini che si guardano sulla TV. Per dettagli leggere il manuale del VCR. Usare i comandi del VCR. Viene visualizzato "IL VCR STA REGISTRANDO" (VCR sta registrando). Non si può eseguire la registrazione diretta usando i comandi della TV.

Quando il VCR non è pronto (per esempio quando non c'è il nastro inserito) viene visualizzato "NO REGISTRAZIONE".

Quando si premono i seguenti tasti (⏻/ I, i, AV, MENU, ≣, BACK, SUBTITLE, GUIDE, ZOOM, ⊖, **P**∨ / **P**∧, tasti numerici) durante la registrazione, compare un messaggio che chiede de si desidera interrompere la registrazione o non.

Premere il tasto "◀" o "▶" per interrompere la registrazione o quello **BLU** per continuarla

Non spegnere la TV nei seguenti casi:

- Quando si registrano immagini da un dispositivo esterno collegato alla TV (per esempio una videocamera).
- Quando si registra un canale TV dopo che è stato decodificato su un decoder.
- Quando si registra un canale TV usando l'uscita della TV perché il sintonizzatore del VCR non riceve correttamente quel canale.

Autoaccensione della TV/visualizzazione immagine VCR:

Quando il VCR inizia la riproduzione, la TV si accende automaticamente e le immagine provenienti da EXT2 compaiono sullo schermo.

Questa funzione non si attiva del la TV è spenta. Impostare la TV su accensione (modalità standby).

Operazioni di base

È possibile far funzionare la TV sia usando il telecomando che i tasti posti sull'apparecchio televisivo.

Funzionamento con i tasti della TV.

Impostazione volume

- Premere il tasto"◢ **-**" per abbassare il volume o il tasto "◢ **+**" per aumentare il volume, in modo che una scala di livello del volume (slider) sarà visualizzato al centro della parte inferiore dello schermo.

Selezione programma

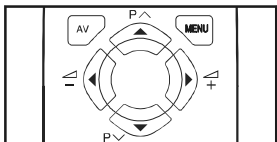
- Premere il tasto "**P/CH +**" per selezionare il programma successivo o il tasto "**P/CH -**" per selezionare il programma precedente.

Entrare nel Menù Principale

- Premere il tasto "**MENU**" per entrare nel menu principale. Nel menu principale, selezionare il sottomenu utilizzando il tasto "**P/CH -**" o "**P/CH +**"e entrare nel sottomenu usando il tasto "◢ **-**" o "◢ **+**". Per imparare l'utilizzo dei menu, si rimanda alla sezione sistema menu.

Funzionamento con telecomando

Il telecomando della TV è progettato per controllare tutte le funzioni del modello da voi scelto. Le funzioni saranno descritte seguendo il sistema menu dell'apparecchio TV.

Le funzioni del sistema menu sono descritte nelle sezioni che seguono.

Impostazione volume

Premere il tasto "◢ **+**" per aumentare il volume. Premere il tasto "◢ **-**" per diminuire il volume. Una scala di livello del volume (spider) sarà visualizzata nella parte centrale inferiore dello schermo.

Selezione del programma (Programma precedente o successivo)

- Premere il tasto "P∨" per selezionare il programma precedente.
- Premere il tasto "P∧" per selezionare il programma successivo.

Selezione Programma (accesso diretto):

Premere i tasti numerici sul telecomando per selezionare i programmi da 0 a 9. Il televisore passerà al programma selezionato. Per selezionare i programmi da 10 a 99, premere consecutivamente i tasti numeri del programma che si desidera selezionare (per es., per il programma 27 premere prima 2 e poi 7). Quando si ritarda la pressione del secondo tasto numerico sarà visualizzato solo il programma con la prima cifra. Il limite per l'intervallo è di 3 secondi.

Esempio: PR6 → premere 6, PR12 → premere 1 e 2.

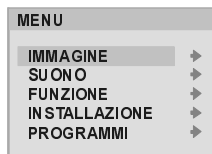
Premere direttamente il numero del programma per riselezionare i programmi a cifra singola.

Impostazione della TV

Sistema menu

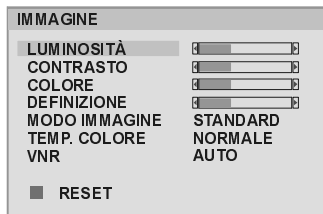
Il televisore è stato progettato con un sistema di menu, per consentire un facile utilizzo del sistema multi-funzione. L'apparecchio TV viene controllato selezionando i comandi, che sono visualizzati sullo schermo.

MENU PRINCIPALE

Premere il tasto "**MENU**". Il **MENU** comparirà al centro dello schermo.

Per selezionare un sotto-menu, usare il tasto "▲" o "▼", "◀" o "▶".

Usare il tasto "**MENU**" per tornare la programma precedente quando il meu non compare sullo schermo.

Menu immagine

Premere il tasto "**MENU**", ora si è nel menu principale. Nel menu principale**,** selezionare **"immagine"** utilizzando il tasto "▲" o "▼", quindi entrare nel menu immagine, premendo il tasto "◀" o "▶".

Impostazione della luminosità

- Una volta entrati nel menu immagine**,** la prima opzione selezionata è luminosità.
- Premere il tasto "▶" per illuminare l'immagine.
- Premere il tasto "◀" per scurire l'immagine.

Impostazione del contrasto

Il contrasto è la differenza e la distribuzione dei toni chiari e scuri in un'immagine.

- Usando il tasto "▲" o "▼", selezionare Contrasto.
- Premere il tasto"▶" per aumentare il livello di contrasto.
- Premere il tasto "◀" per diminuire il livello di contrasto.

Impostazione Colore

- Usando il tasto "▲" o "▼", selezionare Colore.
- Premere il tasto "▶"per aumentare la saturazione del colore.
- Premere il tasto "◀" per diminuire la saturazione del colore.

Impostazione definizione

• Usando il tasto "▲" o "▼", selezionare Definizione.

• Premere il tasto "▶" per dare maggiore nitidezza l'immagine.

• Premere il tasto "◀" per sfumare l'immagine.

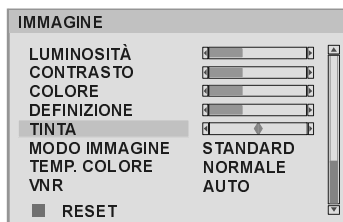
Impostazione della tinta (solo in modalità AV)

(Durante il sistema di riproduzione NTSC, questa opzione compare nella modalità AV solo quando viene utilizzata la fonte video. Altrimenti, l'opzione TINTA è invisibile nel menu immagine):

• Usando il tasto "▲" o "▼", selezionare Tinta.

• Premere il tasto "◀" per aumentare le tonalità di verde.

• Premere il tasto "◀" per aumentare le tonalità di rosso.

Il valore centrale viene indicato dalle due frecce contrapposte.

Impostazione modo immagine

Questa voce viene utilizzate per cambiare il modo immagine. Premendo il tasto "◀" o "▶" è possibile selezionare una di queste opzioni: **STANDARD, TENUE** e **LUMINOSO**.

È possibile impostare il modo immagine anche premendo direttamente il tasto Blu.

Impostazione temp. colore

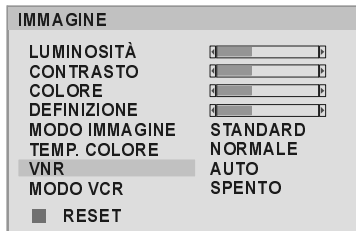
Questa voce viene utilizzata per regolare il tono del colore bianco. Premendo il tasto "◀" o "▶" è possibile selezionare una di queste opzioni: **FREDDO, NORMALE, CALDO**.

Impostazione VNR (Video Noise Reduction) (riduzione rumore video)

Questa voce viene usata per ridurre il rumore dell'immagine e per migliorare la qualità dell'immagine in segnali deboli.

• Usando il tasto"▲" o "▼", selezionare VNR.

• Premere il tasto "◀" o "▶" per impostare il livello di VNR su **SPENTO**, **MIN**, **AUTO** o **MAX.**

AUTO regola automaticamente il livello di VNR a **SPENTO**, **MIN** o **MAX** a seconda dell'intensità del rumore.

Impostazione modo VCR (solo in modalità AV)

• Usando il tasto "◀" o "▶", selezionare modo VCR.

• Quando si guarda una immagine dal videoregistrarore e l'immagine è instabile, è possibile migliorarla modificando l'impostazione "**MODO VCR**" da "**SPENTO**" a "**ACCESO**".

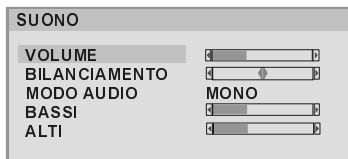
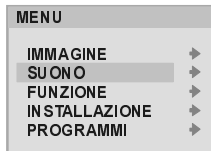
Reimpostazione

Premere il tasto BLU per reimpostare il modo immagine alle impostazioni predefinite in fabbrica.

Memorizzare le Impostazioni

Nel Menu Immagine, tutte le impostazioni sono memorizzate automaticamente.

Menu suono

• Premere il tasto "**MENU**", ora si è nel **MENU**. Nel **MENU,** selezionare **SUONO** utilizzando il tasto "▲" o "▼", quindi entrare nel menu suono, premendo il tasto "◀" o "▶".

Impostazione volume

Una volta entrati nel menu suono**,** Volume sarà la prima opzione selezionata.

• Premere il tasto "▶" per aumentare il volume.

• Premere il tasto "◀" per diminuire il volume.

Oppure è possibile cambiare direttamente le impostazioni del volume usando il tasto "◢ **+**" (per aumentare) o "**-** ◢" (per diminuire).

Impostazione bilanciamento

Consente di regolare la distribuzione tra gli altoparlanti destro e sinistro.

• Usando il tasto "▲" o "▼", selezionare Blianciamento.

• Premere il tasto "▶" per modificare il bilanciamento verso destra.

• Premere il tasto "◀" per modificare il bilanciamento verso sinistra.

• Quando il controllo del bilanciamento si trova nella posizione di mezzo, il cursore viene visualizzato con le due frecce opposte.

Selezione modo audio

• Usando il tasto "▲" o "▼", selezionare modalità modo audio.

Premere il tasto "◀" o "▶" per cambiare modalità.

È possibile selezionare la modalità **MONO**, **STEREO, DUAL-I** o **DUAL-II**, solo se il canale selezionato è predisposto per quella modalità.

Nel caso di trasmissioni bilingue (Dual Sound), è possibile selezionare la lingua originale o doppiata usando l'opzione modalità.

Impostazione livello bassi

• Usando il tasto "▲" o "▼", selezionare bassi.

• Premere il tasto "▶" per aumentare il livello dei bassi.

• Premere il tasto "◀" per diminuire il livello dei bassi.

Impostazione livello alti

• Usando il tasto "▲" or "▼", selezionare alti.

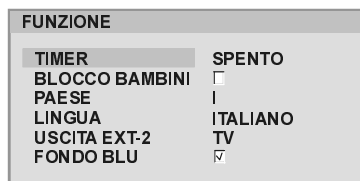
• Premere il tasto "▶" per aumentare il livello degli alti.

• Premere il tasto "◀" per diminuire il livello degli alti.

Memorizzare le impostazioni

Nel menu suono, tutte le impostazioni sono memorizzate automaticamente.

Menu funzione

• Premere il tasto "**MENU**", ora si è nel **MENU**. Nel **MENU,** selezionare **Feature** (funzioni) utilizzando il tasto "▲" or "▼". Quindi entrare nel menu **Funzioni** premendo il pulsante "◀" o "▶".

Timer

Una volta entrati nel menu **Funzioni, Timer** sarà la prima opzione selezionata. Usare il tasto "◀" o "▶" per modificare i valori del timer **SPENTO, 10, 20, 30,..., 110** o **120**.

Se viene attivato il timer, alla fine del tempo selezionato, la TV va automaticamente in modalità stand-by.

È possibile impostare il timer anche premendo direttamente il tasto Giallo.

Blocco bambini

E' possibile usare questa funzione per impedire ai bambini di accendere la TV o di cambiare i programmi o le regolazioni ecc. senza il telecomando.

La funzione **blocco bambini** può essere impostata con il tasto "◀" o "▶" sia su **ACCESO** che su **SPENTO.** Se viene selezionato **SPENTO,** non ci saranno differenze nel funzionamento del televisore. Quando viene selezionato **ACCESO,** il televisore può essere controllato solamente con il telecomando. In tal caso, i tasti del pannello frontale (tranne il tasto Acceso/Spento) non funzioneranno.

Se blocco bambini è ACCESO, la pressione di uno qualsiasi dei tasti del pannello frontale (eccetto quello di alimentazione), sullo schermo si visualizza l'OSD "**BLOCCO BAMBINI"** .

Selezione paese

• Usando il tasto "▲" or "▼", selezionare paese.

• Premere il tasto "◀" o "▶" per selezionare le impostazioni del paese desiderato.

Selezione lingua

La lingua del menu può essere selezionata premendo il tasto "◀" o "▶" sulla voce lingua.

Uscita Ext-2

• Usando il tasto "▲" or "▼", selezionare uscita Ext-2.

• Premere il tasto "◀" o "▶" per selezionare la fonte che sarà fornita. Dall'uscita Ext-2, possono essere selezionati **EXT-1, EXT-3** o **TV**

Fondo blu

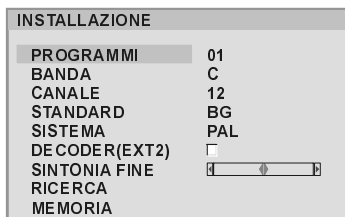
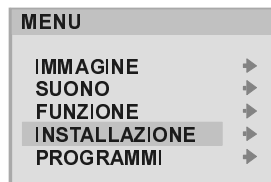
E' possibile impostare l'apparecchio TV per passare automaticamente ad uno schermo blu se il segnale è debole o assente, o quando non c'è nessun input da un dispositivo esterno.

La funzione **Fondo Blu** può essere attivata o disattivata premendo il tasto "◀" o "▶".

Memorizzare le impostazioni

Nel menu **Funzioni** tutte le impostazioni vengono memorizzate automaticamente.

Menu Installazione

• Premere il tasto "**MENU**", ora si è nel **MENU**. Nel **MENU,** selezionare **INSTALLAZIONE** utilizzando il tasto "▲" or "▼". Quindi entrare nel menu installazione premendo il tasto "◀" o "▶".

Selezione programmi

Per selezionare il numero dei programmi, è possibile usare il tasto "◀" o "▶" o i tasti numerici.

Selezione banda

BANDA può essere selezionata come “C” o “S” premendo il tasto “◄” o “►”.

Selezione canale

Il **CANALE** può essere cambiato con il tasto “◄” o “►” o con i tasti numerici.

Per la banda C,

01 - 83, EUROPA OCCIDENTALE.

01 - 12, 21 - 69, EUROPA ORIENTALE .

01 - 17, 21 - 73, REGNO UNITO.

01 ,76, FRANCIA.

04 - 09, FRANCIA 2.

Per la banda S,

01 - 41, per tutte le tabelle dei canali

Selezione standard

STANDARD può essere selezionato come **BG, I, L** o **DK** premendo il tasto “◄” o “►”.

Selezione sistema colore

Usando il tasto “◄” o “►” su **SISTEMA**, è possibile cambiare il sistema colore in **PAL, SECAM** o **AUTO**.

Nota: Nella modalità EXT, è possibile scegliere anche NTSC 3.58 e NTSC 4.43.

Selezione decoder (EXT2)

E’ possibile usare questa modalità per collegare ogni tipo di decoder al televisore.

• Premere i tasti “◄” o “►” per accendere o spegnere.

Quando si attiva il decoder, sarà scelta solo l’uscita EXT-2 come modalità TV e tutti i canali codificati saranno decodificati attraverso il decoder collegato alla TV attraverso l’uscita EXT-2.

L’impostazione del decoder dovrebbe essere memorizzata separatamente per ciascun programma.

Selezione sintonia fine

Il procedimento di sintonia fine può essere utilizzato per regolazioni di maggior precisione (dopo una regolazione approssimativa), se l’immagine sullo schermo non è soddisfacente.

Utilizzare il tasto “◄” o “►” sulla voce **FINE TUNING** (sintonia fine) finchè non si ottiene la migliore immagine possibile sullo schermo.

Nell’opzione Canale, normalmente il cursore di sintonizzazione fine è posizionato a metà del cursore, ed è indicato con due frecce contrapposte.

Selezione ricerca

• Utilizzando il tasto“▲” o “▼”, selezionare la voce Search (ricerca).

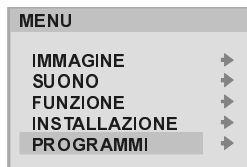
• Premere il tasto “◄” o “►” per iniziare la ricerca del canale. “**CERCANDO...**” viene visualizzato durante il processo di ricerca. La ricerca si ferma non appena viene individuata una stazione o vengono premuti i tasti “▲”, “▼”, “◄”, “►”.

Memorizzare le impostazioni

• Usando il tasto “▲” o “▼”, selezionare Store (memorizza).

• Premere il tasto “◄” o “►” per memorizzare le impostazioni del menu installazione.

Menu programma

• Premere il tasto “**MENU**”, ora si è nel **MENU**. Nel **MENU,** selezionare **PROGRAMMI** utilizzando il tasto “▲” o “▼”. Quindi entrare nel menu programma premendo il pulsante “◄” o “►”.

PROGRAMMA		PR 01
01 C 12	11 - - - - -	21 - - - - -
02 C 23	12 - - - - -	22 - - - - -
03 C 45	13 - - - - -	23 - - - - -
04 C 47	14 - - - - -	24 - - - - -
05 C 50	15 - - - - -	25 - - - - -
06 C 55	16 - - - - -	26 - - - - -
07 - - - - -	17 - - - - -	27 - - - - -
08 - - - - -	18 - - - - -	28 - - - - -
09 - - - - -	19 - - - - -	29 - - - - -
10 - - - - -	20 - - - - -	30 - - - - -

■ NOME ■ INSERISCI
■ CANCELLA ■ MEM. AUTOMATICA
i➔T-V LINK

Muovendo il cursore nelle quattro direzioni è possibile raggiungere 30 programmi nella stessa pagina. E’ possibile scorrere le pagine su e giù mediante i tasti di navigazione.

Per mezzo del cursore, la selezione dei programmi è fatta automaticamente. Il programma selezionato viene visualizzato in caratteri “**EVIDENZIATI**”.

Il numero dei programmi va da 0 a 99. Il nome dei programmi si compone di una stringa di 5 caratteri. Dopo il processo di memorizzazione automatica il nome dei programmi sono impostati come segue:

• Ricerca canale “**C01**” o “**S01**” (numero banda e canale), come impostazione predefinita.

Nella parte inferiore del menu c’è una sezione relativa alle funzioni. Ciascuna funzione viene attivata da un tasto colorato. **NOME** consente di cambiare il nome del programma. **CANCELLA** consente la cancellazione dei programmi non desiderati. **INSERISCI** permette l’inserimento di programmi nello spazio di altri. Selezionando **MEM. AUTOMATICA,** si accede al menu di memorizzazione automatica.

NOME:

E’ possibile cambiare il nome di un programma selezionato premendo il tasto **ROSSO (NOME).** Viene visualizzata la prima lettera del programma selezionato con il carattere evidenziato. Per cambiare tale lettera si può usare il tasto “▲” o “▼”, e per selezionare le altre lettere si può usare il tasto “◄” o “►”.

Dopo aver modificato il nome, questo viene memorizzato premendo il tasto **ROSSO** per memorizzare il nuovo nome o premendo il tasto **BLU** per cancellarlo.

INSERISCI:

Una volta premuto il tasto **VERDE (INSERISCI),** le funzioni "**NOME**", "**MEM. AUTOMATICA**" e "**CANCELLA**" sono annullate e il programma selezionato viene visualizzato con caratteri verdi. E' possibile selezionare lo spazio del programma per mezzo dei tasti di navigazione. Quando viene premuto ancora il tasto **VERDE**, il primo programma selezionato sarà inserito nello spazio della selezione corrente.

Premere il tasto **BLU** per annullare il processo "**INSERISCI**" attivato.

CANCELLA:

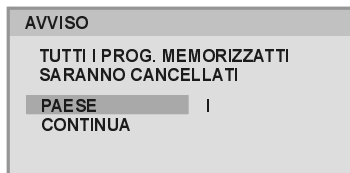
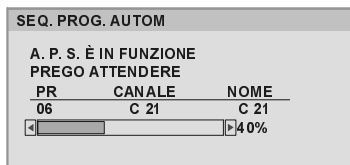
Premere il tasto **GIALLO** per selezionare un programma che si desidera cancellare. Quando viene premuto ancora il tasto **GIALLO** il programma selezionato sarà cancellato.

Premere il tasto **BLU** per cancellare il processo "**CANCELLA**" attivato.

MEMORIZZAZIONE AUTOMATICA:

(A.P.S. (Seq.Prog.Autom))

A.P.S. ricerca e classifica tutti i canali e li memorizza automaticamente nel televisore, in base alla trasmissione dei sistemi di programma della zona.

Per accedere al menu Memorizzazione automatica, premere il tasto **BLU.**

- Se non si desidera avviare **A.P.S.,** è possibile cancellarlo premendo il tasto MENU sul telecomando.
- Innanzitutto, selezionare il paese premendo il tasto "◀" o "▶". Questo avvierà il processo di selezione in APS.
- Per selezionare "**CONTINUA"**, usare il tasto "▲" o "▼". Premendo "◀" o "▶" si avvia l'**A.P.S**.
- Quando si avvia l'**A.P.S**. la seguente finestra compare sullo schermo.

Una volta che l'APS è stato finalizzato, comparirà sullo schermo un elenco dei programmi. Nell'elenco dei programmi è possibile visualizzare i numeri dei programmi ed i nomi a loro assegnati.

Se non si accettano le locazioni e / o i nomi di programma dei programmi, è possibile cambiarli nel menu Programma.

Altre funzioni

Stato della TV

Numero Programma, Nome Programma (o EXT) (sono visualizzati sullo parte superiore sinistra dello schermo). Insieme ad essi viene visualizzata anche la **spia suono**. Essi vengono visualizzati per 3 secondo dopo il cambio del programma.

Indicatore suono

Le alternative dell'indicatore sono Mono, Stereo, Dual-I e Dual-II. Questo indicatore è visualizzato sotto il numero di programma sullo schermo.

MONO

Nella trasmissione mono o mono-diretta (per la trasmissione stereo).

STEREO

Nella trasmissione stereo.

DUAL – I

Se viene individuata la trasmissione dual. Dual I viene selezionata in default e può anche essere selezionata dopo Dual II con il telecomando.

DUAL – II

Se Dual II viene selezionato con il telecomando.

Indicatore muto

Compare al centro della parte superiore dello schermo quando è attivo e resta visibile fino a quando viene disattivato.

Per annullare la funzione muto ci sono due alternative; la prima consiste nel premere il tasto "🔇" , questo volume è impostato al valore precedente, e la seconda aumenta o diminuisce il livello del volume.

Nessun rilevamento di segnale (modalità TV)

Se non viene rilevato alcun segnale valido, dopo 5 minuti si passa alla modalità stand-by se non viene rilevato alcun segnale né si accede ad alcun comando del telecomando.

Dopo aver attivato un comando sul telecomando (se non è attivo il timer nessun segnale) il timer si ferma e se ancora una volta non viene rilevato alcun segnale il timer di inizializza a 5 minuti e parte di nuovo 3 secondi dopo con il conto alla rovescia.

Non valido nelle modalità EXT.

Barra volume

È visualizzata nella parte centrale inferiore dello schermo. Quando si riceve un comando volume (premendo **"◢ +"** o "**◢ -"** con il telecomando o il pannello di controllo sulla destra TV) e non è attivo alcun menu, rimane sullo schermo per 3 secondi, dopo l'ultimo comando del volume o finché non si riceve un altro comando nel frattempo.

Modi EXT

Premendo il tasto "**AV**" è possibile cambiare le modalità dell'apparecchio TV a EXT (eccetto quando si è in televideo). La pressione consecutiva di questo tasto farà passare l'apparecchio TV in una delle modalità opzionali EXT: **EXT1, EXT2, EXT2 S** e **EXT3**

Per uscire dalla modalità EXT, premere qualsiasi tasto numerico o **“P∨” / “P∧”.**

Modalità immagine

È possibile modificare le impostazioni di **Modalità immagine** premendo il tasto “**STANDARD**” quando non è visualizzato alcun menu.

Zoom

La modalità di zoom può essere cambiata premendo il tasto rosso. E’ possibile modificare le dimensioni dello schermo in base al coefficiente di forma delle immagini. Sono disponibili le seguenti modalità di **ZOOM: Auto**, **4:3** o **16:9**.

Tasti di controllo VCR

Tali tasti consentono di azionare un videoregistratore di marca JVC.

Premendo il tasto che ha la stessa configurazione del tasto del telecomando originale dell’apparecchio, si avranno le stesse funzioni proprie del telecomando originale.

Premere il tasto di controllo VCR per controllare il videoregistratore.

Nota:

- Se l’apparecchiatura in uso non è prodotta da JVC, tali tasti non possono essere usati.
- Anche se l’apparecchiatura in uso è prodotta da JVC, alcuni o tutti i tasti potrebbero non funzionare, a seconda dell’apparecchiatura in uso.
- È possibile utilizzare i tasti “∧ / ∨” per scegliere un canale TV da ricevere con il videoregistratore.

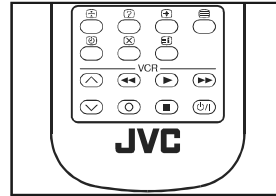
Televideo

Il televideo è un sistema di informazioni che visualizza il testo sullo schermo TV. Usando il sistema di informazioni televideo, è possibile visualizzare una pagina di informazioni su un argomento che è disponibile nell’elenco dei contenuti (indice).

Il display sullo schermo non è disponibile in modalità televideo.

In modalità televideo, il controllo di contrasto, luminosità o colore non è disponibile ma quello del volume lo è.

Per utilizzare il televideo

- Selezionare una stazione TV dove si sta trasmettendo il televideo.
- Premere il tasto “≣” (TELETEXT) (televideo). Di solito la lista dei contenuti (indice) è visualizzata sullo schermo.

Per selezionare una pagina del televideo

- Premere i tasti numerici adeguati per il numero di pagina di televideo richiesta.

Il numero della pagina selezionata è visualizzato nell’angolo sinistro superiore dello schermo. Il contatore di pagina del Televideo esegue la ricerca fino a rintracciare il numero di pagina selezionato, la pagina desiderata è poi visualizzata sullo schermo.

- Premere il tasto “**P∧**” per spostare la schermata del televideo avanti di una pagina per volta.
- Premere il tasto “**P∨**” per spostare la schermata del televideo all’indietro di una pagina per volta.

Per selezionare la pagina dell’indice

- Per selezionare il numero di pagina dell’indice (generalmente pagina 100), premere il tasto “≣i”.

Ricerca di una pagina del televideo mentre si guarda la TV

- in modalità televideo, premendo il tasto “⊠” si passa allo schermo in modalità TV. Nella modalità TV, inserire un numero di pagina utilizzando i tasti delle cifre. Quando si inserisce l’ultima cifra del numero della pagina, il segno “≣” sostituisce il numero della pagina e lampeggia fino a che il numero di pagina inserito non viene trovato. Poi il numero di pagina sostituisce il segno “≣”. Ora è possibile visualizzare questa pagina del televideo premendo il tasto “⊠”.

Per selezionare il testo a doppia altezza

- Premere il tasto “⇕” per visualizzare la metà superiore della pagina di testo a doppia altezza.
- Premere nuovamente il tasto “⇕” per visualizzare la metà inferiore della pagina di testo a doppia altezza.
- Premere ancora una volta il tasto “⇕” per visualizzare il testo ad altezza normale.

Per visualizzare informazioni “nascoste”

- Premere una volta il tasto “?” per rivelare le risposte relative alla pagina dei quiz o dei giochi.
- Premere nuovamente il tasto “?” per nascondere le risposte svelate.

Per fermare il cambio automatico della pagina

La pagina del televideo selezionata potrebbe contenere più informazioni di quelle visualizzate; in tal caso, le restanti informazioni vengono visualizzate dopo un certo periodo di tempo.

- Premere il tasto “” per fermare il cambio automatico della pagina.
- Premere nuovamente il tasto “”per consentire la visualizzazione della pagina successiva.

Per selezionare una pagina sottocodice

Le pagine sottocodice sono delle sottosezioni di lunghe pagine del televideo che possono essere visualizzate sullo schermo solo ad una sezione per volta.

- Selezionare la pagina di televideo richiesta.
- Premere il tasto “”.
- Selezionare il numero di pagina del sottocodice richiesto, premendo i quattro tasti numerici (ad es. 0001).
- Se la pagina del sottocodice selezionato non si visualizza subito, premere il tasto“”. Il programma TV sarà visualizzato sullo schermo.
- Il numero di pagina di televideo sarà visualizzato all’angolo sinistro superiore dello schermo quando si trova la pagina selezionata.
- Premere il tasto “” per visualizzare la pagina di televideo selezionata.

Per uscire dal televideo

- Premere il tasto “”. Lo schermo commuterà sulla modalità TV.

Fastext e toptext

L’apparecchio TV supporta il sistema televideo a 7 pagine. Se il numero di una delle 7 pagine in memoria viene selezionato, il sistema non ricercherà la pagina richiesta ma la visualizzerà automaticamente.

- Premere il tasto “**P**∧” per spostare la schermata del televideo avanti di una pagina per volta.
- Premere il tasto “**P**∨” per spostare la schermata del televideo all’indietro di una pagina per volta.

Per fastext e toptext

L’intestazione di questa informazione può avere un particolare colore.

- Premere un tasto adeguato **ROSSO, VERDE, GIALLO,** o **BLU** per arrivare velocemente alla pagina che interessa.

Per TOPTEXT

Se è presentel a trasmissione Toptext, i tasti con codice colorato compariranno nella fila di stato.

Se la trasmissione Toptext non è presente, la fila di stato non comparirà.

Nella modalità Toptext i comandi “**P**∧” o “**P**∨” richiederanno rispettivamente la pagina successiva o precedente. Se la trasmissione Toptext non è disponibile, nel caso di funzionamento di questi comandi, si torna a capo automaticamente. Per esempio la pagina 100 appare più grande della pagina 199.

Il Toptex ha una pagina speciale chiamata HITLIST che può essere visualizzata premendo il tasto “”. Usare i tasti colorati sulla pagina HITLIST per selezionare una riga che collegherà ad un’altra pagina del televideo.

Collegamento periferiche

E' possibile collegare una vasta gamma di apparecchiature audio e video all'apparecchio TV.

I diagrammi di connessione alla fine di questa sezione, mostrano dove devono essere collegate le diverse apparecchiature sul lato posteriore dell'apparecchio TV.

Via euroconnectore

Il televisore dispone di 2 euroconnettori. Se si desidera collegare al televisore delle periferiche che dispongono di Euroconnettori (ad es. video, decoder, ecc.), utilizzare gli ingressi **EXT.1 o EXT.2**.

Se un dispositivo esterno è connesso via Euroconnettore, l'apparecchio TV passa automaticamente alla modalità AV. In tal caso, se sono collegate entrambe le prese, **SCART1** ha la precedenza.

CVR compatibile con T-V LINK

Assicurarsi di collegare il VCR compatibile con T-V LINK al terminale **EXT.2.** Altrimenti la funzione T-V LINK non funzionerà correttamete.

- Quando si collega il VCR compatibile con T-V LINK al terminale EXT.2., assicurarsi di collegare il decoder al VCR. Altrimenti la funzione **T-V LINK** non funzionerà correttamete. Poi impostare su **Acceso** la funzione **Decoder(EXT2)** (**vedere pagina 82**) per il canale per decodificare il canale codificato.

Modalità RGB

Se l'apparecchio supporta l'uscita RVB, connetterla al terminale **EXT.1.**

Modalità EXT2S

Se l'apparecchio collegatoa al televisore supporta l'uscita S-Video (Y/C) da euroconnettore, è possibile ottenere una migliore qualità dell'immagine selezionando la modalità **EXT2S** e collegando l'apparecchio al terminale **EXT.2 (EXT2S)** del televisore. Consultare le istruzioni dell'impianto per controllare se tale funzione è presente.

Attraverso le prese RCA

Se si ha un apparecchio (come una videocamera) dotato di prese RCA, collegarlo al teminale **EXT-3** con i cavi video e audio.

Attraverso la presa ANT (antenna)

Se l'apparecchio non è dotato di euroconnettore o di prese RCA, collegarlo alla TV con un cavo per antenna. Per dettagli leggere il manuale fornito con l'apparecchio.

Per memorizzare il segnale di testo che proviene dall'apparecchio, vedere "**Menu installazione**" a **pagina 81** e memorizzarlo al numero di programma 0. È possibile vedere le immagino da quell'apparecchio per selezionare in numero di programma memorizzato come segnale di testo.

Decoder

La TV via cavo offre una vasta scelta di programmi. Alcuni di essi sono gratuiti, altri devono essere pagati dall'utente. Questo significa che sarà necessario abbonarsi all'ente che trasmette i programmi che si desidera ricevere. Questo ente fornirà una unità di decoder corrispondente che farà in modo che i programmi non siano codificati.

Per ulteriori informazioni consultare il fornitore. Vedere anche il manuale in dotazione con il decoder.

Collegare un decoder con una presa dell'antenna all'apparecchio TV.

- Collegare un cavo antenna.

Collegare un decoder senza una presa dell'antenna all'apparecchio TV

- Collegare il decoder all'apparecchio TV con un eurocavo (cavo RCA) a **EXTERNAL** (presa RCA). Se il decoder dispone di un Euroconnettore / presa RCA la qualità dell'immagine può essere migliorata collegando un eurocavo (cavo RCA) a **EXTERNAL** (presa RCA).

TV e videoregistratore (VCR)

- Collegare il videoregistratore alla presa antenna ANT (ingresso antenna) del televisore con il cavo per antenna.
- Collegare il videoregistratore al terminale **EXT.1** o **EXT.2** con il cavo SCART.

Riproduzione NTSC

Collegare un videoregistratore NTSC ad una presa. Quindi, premere il tasto "**AV**" per selezionare la corrispondente modalità AV.

Il sistema **NTSC 3.58/4.43** viene automaticamente rilevato nella modalità AV.

Fotocamera e videocamera

Per collegare al terminale EXT-3

Collegare la fotocamera o la videocamera sul lato destro dell'apparecchio TV.

- Collegare l'apparecchio alla TV attraverso gli ingressi **VIDEO** (giallo), **AUDIO R** (rosso) e **AUDIO L** (bianco). Si devono collegare le prese all'ingresso dello stesso colore.

Collegare il decoder al videoregistratore

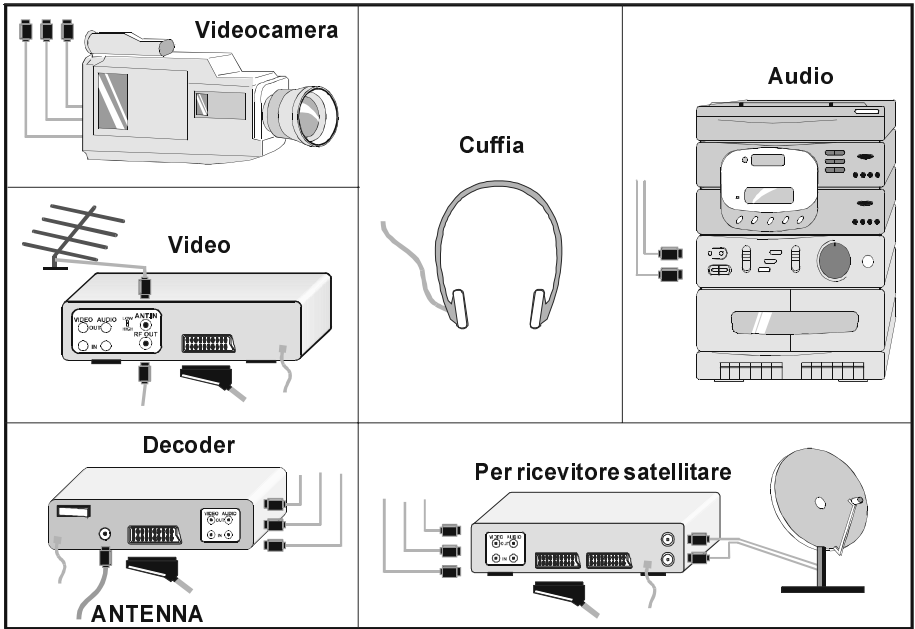
Alcuni videoregistratori hanno uno speciale euroconnettore per decoder.

- Collegare un eurocavo del decoder e allo speciale euroconnettore del videoregistratore. Vedere anche il manuale del videoregistratore.
- Per collegare il videoregistratore al televisore, controllare la sezione TV e Video Registratore.

Se si desidera collegare ulteriori dispositivi all'apparecchio TV, consultare il fornitore.

Collegamento cuffie

Utilizzare la presa cuffia stereo sul lato destro della TV, per collegare le cuffie.

Videocamera
Cuffia
Audio
Video
VIDEO AUDIO
OUT
IN
LOW
HIGH
ANT.IN
RF OUT
Decoder
VIDEO AUDIO
OUT
IN
ANTENNA
Per ricevitore satellitare
VIDEO AUDIO
OUT
IN

Suggerimenti

Impossibile accendere la TV?

Controllare che l'interruttore TV/VCR/DVD sia in posizione TV.

La TV può andare in stand-by quando si accende subito dopo averla spenta. Se la TV può essere riaccesa, questo non è un problema.

Impossibile spegnere la TV?

Controllare che l'interruttore TV/VCR/DVD sia in posizione TV.

Manutenzione dello schermo

Pulire lo schermo con un panno soffice leggermente umido. Non utilizzare solventi abrasivi poiché potrebbero danneggiare il rivestimento esterno dello schermo del televisore.

I colori dell'immagine sullo schermo non sono normali

E' stato selezionato il sistema TV corretto? Il televisore in uso o l'antenna di casa è situato troppo vicino agli altoparlanti, ad apparecchiature prive di messa a terra o a luci al neon, ecc.?

Montagne o palazzi alti possono causare uno sdoppiamento delle immagini o delle ombre attorno all'immagine. È a volte possibile migliorare la qualità dell'immagine modificando la direzione dell'antenna.

L'immagine o il televideo sono irriconoscibili? Controllare se è stata inserita la frequenza corretta.

La qualità dell'immagine può risultare scadente quando vi sono due apparecchiature contemporaneamente collegate al televisore. In tal caso, scollegare una delle periferiche.

Nessuna immagine sullo schermo

L'antenna è stata collegata in modo corretto? Gli spinotti sono inseriti a fondo nella presa per antenna? Il cavo dell'antenna è danneggiato? Sono state usate le spine giuste per collegare l'antenna? In caso di dubbio, contattare il rivenditore.

Nessuna Immagine significa che l'apparecchio TV non riceve nessuna trasmissione. Sono stati premuti i tasti corretti del telecomando? Provare ancora una volta.

Suono

Non si sente alcun suono. E' stato forse interrotto il suono, premendo il tasto "🔇"? Gli altoparlanti esterni sono collegati alla TV?

Il suono proviene solo da uno degli altoparlanti. Il bilanciamento è regolato tutto su un lato solo? Vedere il menu **Audio.**

Telecomando

Se l'apparecchio TV non risponde più al telecomando le batterie potrebbero essere esaurite. Sostituire le batterie.

È stato selezionato il menu errato? Premere il tasto "**MENU**" per tornare alla schermata normale.

Nessuna soluzione

Se la TV smette improvvisamente di rispondere ai comandi, scollegare il cavo di alimentazione dalla presa AC. Collegarlo di nuovo e riaccendere la TV. Se la TV torna allo stato normale, non c'è guasto. Se questo non funziona, spegnere, staccare la spina e chiamare il personale di servizio; non tentare mai di ripararlo da soli.

Specifiche

Sistema di trasmissione

PAL SECAM B/G D/K K' I/I' L/L'

Canali e frequenza

Analogico: 46.25 MHz - 862.25 MHz (canale 01-17/21-73)

TV via cavo: S1 - S41

Sistema audio

A2+Nicam Stereo

Requisiti di alimentazione

220-240 V AC, 50 Hz.

Consumo energetico

105W (Standby < 3W)

Dimensioni tubo immagine

Area visualizzabile 70 cm (misurata in diagonale)

Uscita audio

2x10 W RMS (10% THD)

Terminale EXT.1

Euroconnectore (21-pin SCART)

* Sono disponibili ingresso video, ingressi audio sx/dx e ingressi RGB.
* Sono disponibili uscite per trasmissione TV analogica (video e audio sx/dx).

Terminale EXT.2

Euroconnectore (21-pin SCART)

* Sono disponibili ingresso video, ingresso S-VIDEO (Y/C), ingressi audio sx/dx.
* Sono disponibili video e audio sx/dx.
* Sono disponibili le funzioni T-V LINK

Terminale EXT.3

Connettori RCA x 3

* Sono disponibili ingressi video e audio

Presa cuffia

Mini-presa stereo (diametro 3,5 mm).

Dimensioni (l x h x p)

765 mm x 585 mm x 486 mm

Accessori

Unità telecomando x 1 (RM-C1100)

Batteria e cellule secche AA/R6 x 2